

Volaille—Fin

- Maladie appelée la psittacose et maladie de Newcastle sévissant dans la province de Québec, 658, 660-661
- Permis d'importation émis depuis le 1er janvier 1959, *q.* (M. Boulanger), 2138
- Poulets à griller
- Baisse des prix et consommation, 796, 3163-3164, 4678
- Intégration verticale de la production, 2681-2682, 3395, 3397
- Prix de soutien, 3191, 3395
- Production et chute des prix au Canada, 2699, 3163-3164, 3395-3397

Volchuk, Lilliane Reed, divorce

- Bill n° SD-209. M. McCleave
- 2e l., 3752; *com.* et 3e l., 3997; S.R., 4552

Votes nominaux enregistrés à la Chambre des communes

- Adresse en réponse, motion principale (M. Jorgenson), adoptée: pour, 176; contre, 6; 595
- Amendement (M. Pearson), rejeté: pour, 48; contre, 174; 542-543
- Sous-*am.* (M. Argue), rejeté: pour 48; contre, 174; 370-371
- Aéroport de Malton (Ont.), expropriation de terrains, conduite du député de Peel, *am.* (M. Pearson) à l'appel d'une motion invitant la Chambre à se former en comité des subsides, rejeté: pour, 35; contre, 138; 5265
- Affaires extérieures, rapport du comité, *m.* tendant à l'adoption du premier, 1033, adopté: pour, 156; contre 41; 1040
- Amendement (M. Martin, Timmins), rejeté: pour, 33; contre, 138; 1085-1086
- Appel de la décision du président du comité des subsides (M. Howard), décision confirmée: pour, 164; contre, 7; 1739-1740
- Appel de la décision du président relativement à un avis de motion inscrit au nom du chef de l'opposition concernant l'affaire Pallett, décision maintenue: pour, 131; contre, 32; 5171

Votes nominaux—Suite

- Arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts (lois)
- Motion (M. Fleming, Eglinton) tendant à la 2e l., adoptée: pour, 156; contre, néant, 4537-4538
- Motion (M. Fleming, Eglinton) tendant à la 3e l., adoptée: pour, 166; contre, néant; 4684-4685
- Assurance-chômage (loi)
- Motion (M. Starr) tendant à la 2e lecture du bill, adoptée: pour, 133; contre, 34; 3847-3848
- Amendement (M. Martin, Essex-Est) tendant à refuser la poursuite de l'examen du projet, rejeté: pour, 44; contre, 142; 3751
- Assurance-chômage, procès-verbal des séances du comité consultatif tenues le 10 août 1958, *m.* (M. Caron) tendant à la production de documents, rejetée: pour, 27; contre, 130; 4162
- Assurance-récolte (loi), *m.* (M. Harkness) tendant à la 2e lecture, adoptée: pour, 151; contre, nil; 5899
- Budget, *m.* (M. Fleming, Eglinton) demandant que la Chambre se forme en comité des voies et moyens, adoptée: pour, 180; contre, 47; 3093-3094
- Amendement (M. Benidickson), rejeté: pour, 45; contre, 167; 3058
- Sous-*am.* (M. Regier), rejeté: pour, 5; contre, 167; 2947-2949
- Conférence fédérale-provinciale, retard de convocation aux fins de discuter des problèmes du chômage et de l'imposition
- Amendement (M. Martin, Essex-Est) à une motion de subsides, rejeté: pour, 50; contre, 171; 829-830
- Sous-*am.* (M. Regier), rejeté: pour, 49; contre, 171; 828-829
- Défense aérienne, programme, organisation et production, *am.* (M. Pearson), rejeté: pour, 42; contre, 175; 1643-1644
- Sous-*am.* (M. Winch), rejeté: pour, 42; contre, 176; 1642-1643